

**СПИСОК ДЕЙСТВУЮЩИХ МЕР
ПО СОХРАНЕНИЮ
СЕЗОН 2006/07 г.**

(С исправлениями, внесенными Комиссией на Двадцать пятом совещании,
23 октября – 3 ноября 2006 г.)

Настоящий список содержит тексты мер по сохранению, принятых Комиссией в соответствии со Статьей IX Конвенции о сохранении морских живых ресурсов Антарктики.

Каждая мера обозначена цифровым кодом: первые две цифры кода обозначают категорию, к которой относится данная мера, а две следующие однозначно определяют меру в рамках этой категории; затем в скобках следует год принятия или изменения последней версии данной меры. Каждая резолюция обозначена порядковым номером и римской цифрой, соответствующей номеру совещания, на котором была пересмотрена или принята последняя версия этой резолюции.

Все перекрестные ссылки на меры по сохранению в данной публикации относятся к действующим мерам, если нет иного указания.

Прилагаются тексты Инспекционной системы АНТКОМа и Системы АНТКОМа по международному научному наблюдению.

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Карта зоны действия Конвенции	(ix)
Категории и коды, использовавшиеся для классификации мер по сохранению	(x)
Научные и альтернативные названия видов, там где применяются ограничения в мерах по сохранению	(xi)
Сводка действующих мер по сохранению и резолюций	(xii)
Карта районов промысла в зоне действия Конвенции	(xxii)
Применение мер по сохранению к промыслам в зоне действия Конвенции	(xxiii)
История мер по сохранению и резолюций	(xxvii)
Сводка мер по сохранению, принимаемых каждый год	(xxxvi)
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-01 (1998)	
Маркировка промысловых судов и орудий лова	1
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-02 (2006)	
Обязанности Договаривающихся Сторон в отношении лицензирования и инспектирования судов своего флага, работающих в зоне действия Конвенции	1
Приложение 10-02/А	4
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-03 (2005)	
Портовые инспекции судов с грузом клыкача на борту	4
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-04 (2006)	
Автоматизированная спутниковая система мониторинга судов (СМС)	5
Приложение 10-04/А	10
Приложение 10-04/В	12
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-05 (2006)	
Система документации уловов видов <i>Dissostichus</i>	15
Приложение 10-05/А	20
Форма регистрации улова видов <i>Dissostichus</i>	24
Форма реэкспорта видов <i>Dissostichus</i>	25
Приложение 10-05/В	26
Приложение 10-05/С	27
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-06 (2006)	
Система содействия выполнению мер АНТКОМа по сохранению судами Договаривающихся Сторон	28

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-07 (2006) Система содействия выполнению мер АНТКОМа по сохранению судами Недоговаривающихся Сторон.....	35
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-08 (2006) Система содействия соблюдению мер АНТКОМа по сохранению гражданами Договаривающихся Сторон.....	43
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 21-01 (2006) Уведомление о намерении стран-членов начать новый промысел Приложение 21-01/А	45 46
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 21-02 (2006) Поисковый промысел.....	46
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 21-03 (2006) Уведомления о намерении участвовать в промысле криля Приложение 21-03/А	50 50
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-01 (1986) Правила измерения ячеи	51
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-02 (1984) Размер ячеи	53
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-03 (1990) Размер ячеи при промысле <i>Champscephalus gunnari</i>	53
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-04 (2006) Временный запрет на глубоководный промысел с использованием жаберных сетей	54
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-05 (2006) Временные ограничения на использование донных тралов в районах открытого моря зоны действия Конвенции в промысловых сезонах 2006/07 и 2007/08 гг.	55
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-01 (2005) Система представления данных по уловам и промысловому усилию по пятидневным периодам.....	55
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-02 (1993) Система представления данных по уловам и промысловому усилию по десятидневным периодам	57
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-03 (1991) Система ежемесячного представления данных по уловам и промысловому усилию	58
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-04 (2000) Система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию при траловом, ярусном и ловушечном промысле	58

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-05 (2000)	
Система ежемесячного представления мелкомасштабных биологических данных при траловом, ярусном и ловушечном промысле	59
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-06 (2005)	
Система представления данных по промыслу криля	60
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 24-01 (2005)	
Применение мер по сохранению к научным исследованиям	60
Приложение 24-01/А	62
Приложение 24-01/В	65
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 24-02 (2005)	
Затопление яруса в целях сохранения морских птиц	66
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 25-02 (2005)	
Сведение к минимуму побочной смертности морских птиц при ярусном промысле или в ходе научных исследований в области ярусного промысла в зоне действия Конвенции	71
Приложение к Мере по сохранению 25-02	72
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 25-03 (2003)	
Сведение к минимуму побочной смертности морских птиц и млекопитающих при траловом промысле в зоне действия Конвенции	74
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 26-01 (2006)	
Общая охрана окружающей среды во время промысла	74
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 31-01 (1986)	
Регулирование промысла в районе Южной Георгии (Статистический подрайон 48.3)	76
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-01 (2001)	
Промысловые сезоны	76
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-02 (1998)	
Запрет на направленный промысел рыб в Статистическом подрайоне 48.1	76
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-03 (1998)	
Запрет на направленный промысел рыб в Статистическом подрайоне 48.2	77
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-04 (1986)	
Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Антарктического полуострова (Статистический подрайон 48.1)	77
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-05 (1986)	
Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Южных Оркнейских островов (Статистический подрайон 48.2)	77
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-06 (1985)	
Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Южной Георгии (Статистический подрайон 48.3)	78

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-07 (1999) Запрет на направленный промысел <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Lepidonotothen squamifrons</i> и <i>Patagonotothen guntheri</i> в Статистическом подрайоне 48.3	78
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-08 (1997) Запрет на направленный промысел <i>Lepidonotothen squamifrons</i> на Статистическом участке 58.4.4 (банки Обь и Лена)	78
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-09 (2006) Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2006/07 г., за исключением промысла, проводимого в соответствии с конкретными мерами по сохранению	78
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-10 (2002) Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.4, за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией	79
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-11 (2002) Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Статистическом подрайоне 58.6	79
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-12 (1998) Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Статистическом подрайоне 58.7	79
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-13 (2003) Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Статистическом участке 58.5.1, за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией	80
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-14 (2003) Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Статистическом участке 58.5.2 к востоку от 79°20' в.д. и вне ИЭЗ к западу от 79°20' в.д.	80
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-15 (2003) Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.2 к северу от 65° ю.ш.	80
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-16 (2003) Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.3	80
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-17 (2003) Запрет на направленный промысел <i>Electrona carlsbergi</i> в Статистическом подрайоне 48.3	81
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-18 (2006) Сохранение акул	81

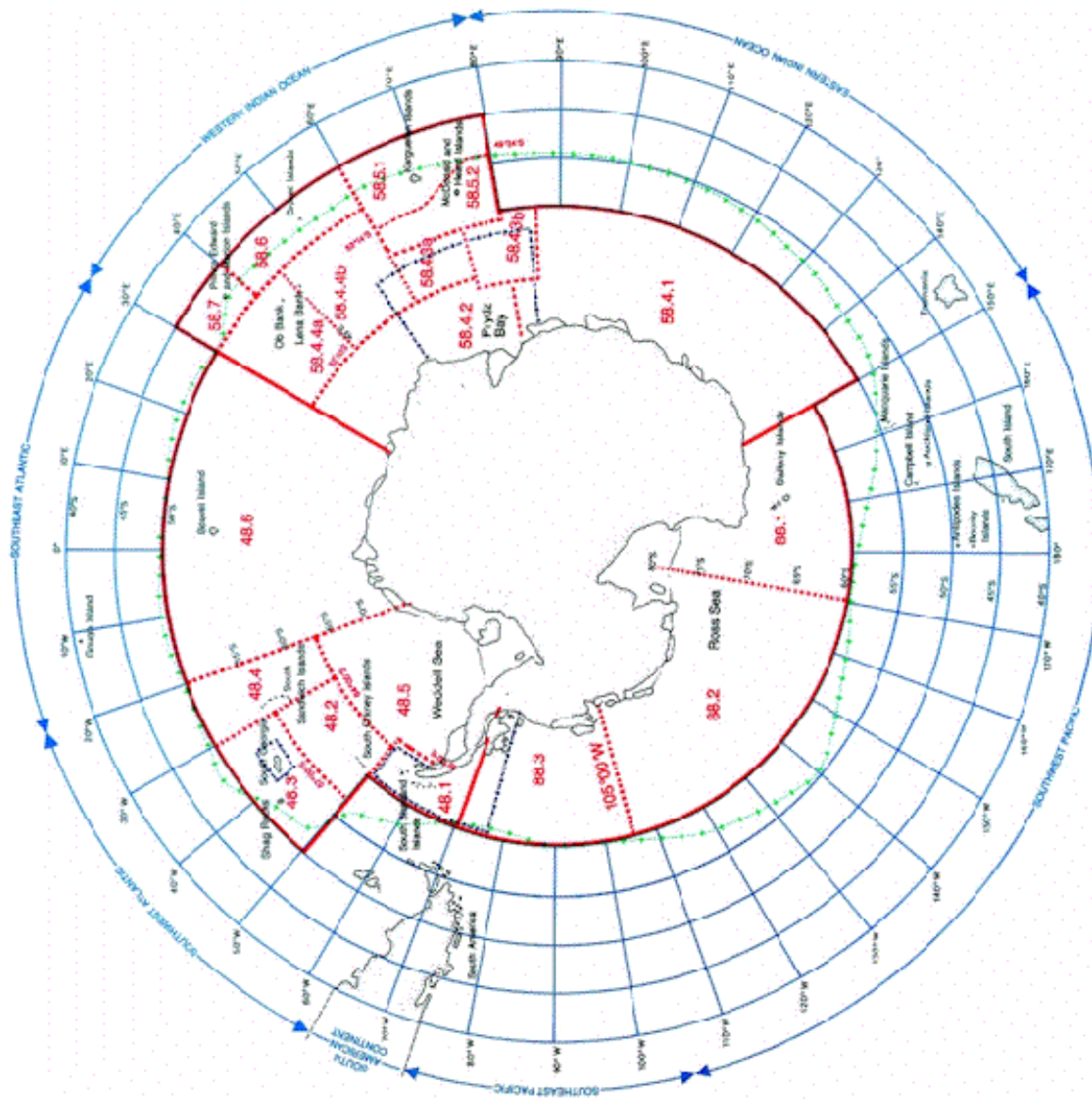
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 33-01 (1995) Ограничение на прилов <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Notothenia rossii</i> и <i>Lepidonotothen squamifrons</i> в Статистическом подрайоне 48.3.....	82
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 33-02 (2006) Ограничение на прилов на Статистическом участке 58.5.2 в сезоне 2006/07 г.	82
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 33-03 (2006) Ограничение на прилов при новом и поисковом промысле в сезоне 2006/07 г.	83
Приложение 33-03/А	84
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-01 (2006) Общие меры по поисковым промыслам видов <i>Dissostichus</i> в зоне действия Конвенции в сезоне 2006/07 г.	85
Приложение 41-01/А	86
Приложение 41-01/В	87
Приложение 41-01/С	91
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-02 (2006) Ограничения на промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Статистическом подрайоне 48.3 в сезоне 2006/07 г.	93
Приложение 41-02/А	95
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-03 (2006) Ограничения на промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Статистическом подрайоне 48.4 в промысловых сезонах 2005/06, 2006/07 и 2007/08 гг.	96
Приложение 41-03/А	98
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-04 (2006) Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 48.6 в сезоне 2006/07 г.	98
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-05 (2006) Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.2 в сезоне 2006/07 г.	100
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-06 (2006) Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2006/07 г. на банке Элан (Статистический участок 58.4.3а) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией	102
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-07 (2006) Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2006/07 г. на банке БАНЗАРЕ (Статистический участок 58.4.3б) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией	103
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-08 (2006) Ограничения на промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Статистическом участке 58.5.2 в сезоне 2006/07 г.	105
Приложение 41-08/А	107

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-09 (2006)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.1 в сезоне 2006/07 г.	108
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-10 (2006)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.2 в сезоне 2006/07 г.	111
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-11 (2006)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.1 в сезоне 2006/07 г.	113
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 42-01 (2006)	
Ограничения на промысел <i>Champscephalus gunnari</i> в Статистическом подрайоне 48.3 в сезоне 2006/07 г.	115
Приложение 42-01/А	117
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 42-02 (2006)	
Ограничения на промысел <i>Champscephalus gunnari</i> на Статистическом участке 58.5.2 в сезоне 2006/07 г.	118
Приложение 42-02/А	121
Приложение 42-02/В	122
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-01 (2006)	
Предохранительное ограничение на вылов <i>Euphausia superba</i> в Статистическом районе 48.	123
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-02 (2006)	
Предохранительное ограничение на вылов <i>Euphausia superba</i> на Статистическом участке 58.4.1	124
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-03 (2006)	
Предохранительное ограничение на вылов <i>Euphausia superba</i> на Статистическом участке 58.4.2	124
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 52-01 (2006)	
Ограничения на промысел крабов в Статистическом подрайоне 48.3 в сезоне 2006/07 г.	125
Приложение 52-01/А	126
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 52-02 (2006)	
Экспериментальный режим промысла крабов в Статистическом подрайоне 48.3 в сезоне 2006/07 г.	127
Приложение 52-02/А	129
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 61-01 (2006)	
Ограничения на поисковый промысел <i>Martialia hyadesi</i> в Статистическом подрайоне 48.3 в сезоне 2006/07 г.	129
Приложение 61-01/А	130
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 91-01 (2004)	
Процедура обеспечения охраны участков СЕМР	131
Приложение 91-01/А	133

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 91-02 (2004)	
Охрана участка СЕМР Мыс Ширрефф	136
Приложение 91-02/А	136
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 91-03 (2004)	
Охрана участка СЕМР Острова Сил	150
Приложение 91-03/А	150
РЕЗОЛЮЦИЯ 7/IX	
Промысел с применением дрефтерных сетей в зоне действия Конвенции	159
РЕЗОЛЮЦИЯ 10/XII	
Резолюция об эксплуатации запасов, встречающихся как в зоне действия Конвенции, так и за ее пределами	159
РЕЗОЛЮЦИЯ 14/XIX	
Система документации уловов: выполнение Присоединившимся Государствами и Недоговаривающимися Сторонами	160
РЕЗОЛЮЦИЯ 15/XXII	
Использование портов, не вводящих Систему документации уловов видов <i>Dissostichus</i>	161
РЕЗОЛЮЦИЯ 16/XIX	
Применение СМС в Системе документации уловов	161
РЕЗОЛЮЦИЯ 17/XX	
Использование СМС и других мер для проверки данных СДУ по уловам, полученным в районах вне зоны действия Конвенции, в частности в Статистическом районе 51 ФАО	161
РЕЗОЛЮЦИЯ 18/XXI	
Промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в примыкающих к зоне действия Конвенции АНТКОМ Статистических районах 51 и 57 ФАО, не относящихся к юрисдикции Прибрежных Государств	162
РЕЗОЛЮЦИЯ 19/XXI	
Флаги несоблюдения	163
РЕЗОЛЮЦИЯ 20/XXII	
Стандарты ледового класса для судов, ведущих промысел в высоких широтах	164
РЕЗОЛЮЦИЯ 21/XXIII	
Электронная Система документации уловов видов <i>Dissostichus</i>	165
РЕЗОЛЮЦИЯ 22/XXV	
Международные меры по сокращению побочной смертности морских птиц при промысле	165
Дополнение 1	168

РЕЗОЛЮЦИЯ 23/XXIII	
Безопасность на судах, ведущих промысел в зоне действия Конвенции	168
РЕЗОЛЮЦИЯ 25/XXV	
Борьба с незаконным, незарегистрированным и нерегулируемым промыслом в зоне действия Конвенции, проводимом судами флага Недоговаривающихся Сторон	169
Политика развития сотрудничества между АНТКОМом и Недоговаривающимися Сторонами (в принятом на АНТКОМ-XVIII и дополненном на АНТКОМ-XXV виде)	171
Текст инспекционной системы АНТКОМа	179
Текст Системы АНТКОМа по международному научному наблюдению	189

КАРТА ЗОНЫ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ



Boundaries of the Statistical Reporting Areas in the Southern Ocean

- STATISTICAL AREA
ЗОНА СТАТИСТИЧЕСКОГО РАБОТА
AREAS STATISTICA
- STATISTICAL SUBAREA
СЛУЖБЫ СТАТИСТИЧЕСКОГО РАБОТА
SUBAREA ESTADISTICA
- ANTARCTIC CONVERGENCE
ОДНОВЕРЖИЕ АНТАРКТИКЕ
АИТ АРКТИЧЕСКАЯ ПОБЕРЕЖЬЕ
CONVERGENCIA ANTARCTICA
- CONTINENT, ISLAND
КОНТИНЕНТ, ОСТРОВ
МАТИК, ОУТОВ
CONTINENTE, ISLA
- INTEGRATED STUDY REGION
ЗОНА ИТЕГРИРОВАННОГО
РАБОТЫ КОМПЛЕКСНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ
REGION DE ESTUDIO INTEGRADO

КАТЕГОРИИ И КОДЫ, ИСПОЛЬЗОВАВШИЕСЯ ДЛЯ КЛАССИФИКАЦИИ МЕР ПО СОХРАНЕНИЮ

Категория	2-значный код
Соблюдение	10
Общие вопросы промысла	
Уведомления	21
Положения об оснащении	22
Представление данных	23
Исследования и эксперименты	24
Минимизация побочной смертности	25
Охрана окружающей среды	26
Промысловые меры	
Общие меры	31
Промысловые сезоны, закрытые районы и запрет на ведение промысла	32
Ограничения на прилов	33
Промысел рыб	
Клыкач	41
Ледяная рыба	42
Другие виды рыб	43
Промысел ракообразных	
Криль	51
Крабы	52
Промысел моллюсков	
Кальмары	61
Охраняемые районы	
Участки СЕМР	91